

Vielfalt.

Das Beste gegen Einfalt.

23. September - 2. Oktober 2016

Erfurt



LANDESHAUPTSTADT
THÜRINGEN
Stadtverwaltung



VIELFALT. DAS BESTE GEGEN EINFALT.

Liebe Erfurterinnen und Erfurter,
liebe Gäste der Landeshauptstadt Erfurt,

"Vielfalt. Das Beste gegen Einfacht."

unter diesem Motto steht die Interkulturelle Woche, die wir dieses Jahr vom 23. September bis zum 2. Oktober in der Landeshauptstadt Erfurt feiern.

Die Zivilgesellschaft hat im vergangenen Jahr in beeindruckender Weise Position für Geflüchtete in Erfurt ergriffen und dem Leitgedanken der Interkulturellen Woche durch ein vielfältiges Engagement Glaubwürdigkeit verliehen. Großartiges wurde geleistet.

Dennoch muss eingestanden werden: Wir sehen auch in Erfurt eine gewisse Zerrissenheit innerhalb der Bevölkerung. Gesellschaft und Politik müssen sich messen lassen an ihrem Umgang mit den aktuellen Herausforderungen. Nur gemeinsam kann es gelingen, überzeugend für unsere demokratischen Grundwerte einzustehen und sie zu wahren.

Fragen des Wohnens, der Bildung und der Religion sowie die Frage, wie menschenverachtendem Gedankengut entgegengetreten werden kann, prägen die Diskussion, die wir zukünftig führen werden, um das interkulturelle Zusammenleben in unserer Stadt positiv zu gestalten. Mit dem vielseitigen Programm der Interkulturellen Woche 2016 wollen wir uns diesen Themen gemeinsam mit den Erfurter Bürgerinnen und Bürgern nähern.

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns über die Chancen, Herausforderungen und Perspektiven gesellschaftlicher Entwicklung in einer vielfältigen Stadt zu diskutieren.

Andreas Bausewein
Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Erfurt

José Manuel Paca
Vorsitzender des Ausländerbeirates
der Landeshauptstadt Erfurt

Julia Keller
stellvertretende Migrations- und Integrationsbeauftragte
der Landeshauptstadt Erfurt

Feierliche Eröffnung der 26. Interkulturellen Woche des Freistaates Thüringen und der Landeshauptstadt Erfurt

Freitag, 23. September 2016,
18:00 Uhr,
Rathaus Festsaal,
Fischmarkt 1, 99084 Erfurt

Es begrüßen Sie:

Herr Dieter Lauinger,
Thüringer Minister für Migration, Justiz
und Verbraucherschutz

Frau Tamara Thierbach,
Bürgermeisterin der Stadt Erfurt,

Frau Mirjam Kruppa,
Beauftragte für Integration, Migration und
Flüchtlinge des Freistaates Thüringen

Gastredner: Herr Prof. Dr. Brun-Otto Bryde

Musikalisches Begleitprogramm und Imbiss

FREITAG, 23.09.2016

18:00 Uhr **Eröffnung der Interkulturellen Woche 2016**
Festsaal Rathaus Erfurt
Fischmarkt 1, 99084 Erfurt
Beauftragte für Integration, Migration und
Flüchtlinge beim Land Thüringen in
Kooperation mit der Stadt Erfurt

20:00 Uhr **Lesung**
Kristin Helberg liest aus ihrem Buch
"Verzerrte Sichtweisen. Syrer bei uns. Von
Ängsten, Missverständnissen und einem
veränderten Land
Eintritt: 9,90 € /erm. 7,90 €
Kontakt: 0361 64412-375
Collegium maius, Michaelisstr. 39,
99084 Erfurt
Erfurter Herbstlese e.V.

SAMSTAG, 24.09.2016

- 11:00 Uhr **Lesung mit Bildprojektionen**
mit Mehrdad Zaeri zum Kinderbuch "Nusret und die Kuh". Für Kinder ab 5 Jahren
Eintritt: 3,90 € Erwachsene / erm. 1,90 €
Kontakt: 0361 64412-375
Kinder- und Jugendbibliothek,
Marktstraße 21, 99084 Erfurt
Erfurter Herbstlese e.V.
- 11:00 Uhr - **Feier und Ausstellung**
16:00 Uhr **"Tag des Konfuzius-Instituts"**
Vorstellung der Stiftung und Ausstellung seltener chinesischer Briefmarken
Konfuzius-Institut Erfurt, Campus FH Erfurt, Hamburger Str. 7, Haus 12, 99085 Erfurt
- 14:00 Uhr - **Kinder- und Familienfest**
17:00 Uhr **"Mitmenschlichkeit – Hand in Hand"**
Zahlreiche Mitmachaktionen für Groß und Klein unter Mitwirkung verschiedene Vereine und Kindergärten
Spiel- und Bürgerpark Espachbad (ehem. Badeanstalt)
THEPRA Kreisverein Erfurt
- 15:00 Uhr - **Interkultureller Flohmarkt**
18:00 Uhr
Mit Ständen, Musik, Tanz, Informationen und Köstlichkeiten
Garten des Familienzentrums,
Am Drosselberg 26, 99097 Erfurt
Familienzentrum des DFV

SONNTAG, 25.09.2016

- 10:00 Uhr **Gottesdienst**
zum Auftakt der interkulturellen Woche
Kaufmannskirche, Am Anger, 99084 Erfurt
Evangelische Kaufmannsgemeinde zu Erfurt
- 10:00 Uhr - **Thüringenfinale Integrationsturnier**
14:00 Uhr **"All together – Fußball-Cup"**
Anmeldung unter: 0361 34054-64/19
Sportplatzanlage "Am Nordpark",
Riethstraße 35, 99089 Erfurt
Landessportbund Thüringen e.V., Programm "Integration durch Sport", Thüringer Fußballverband

- 13:00 Uhr - **Tag der offenen Tür**
18:00 Uhr Besichtigung des Buddhistischen Zentrums
Stauffenberg Allee 32, 99085 Erfurt
Buddhistisches Meditationszentrum Norbu
Choeling
- 14:00 Uhr - **Begegnungsfest**
20:00 Uhr Mit Speisen und Getränken sowie Spiel-
und Bastelangebote für Kinder,
Mittelhäuser Str. 82, 99089 Erfurt,
Schiitische Gemeinde Erfurt in Kooperation
mit der Caritas Bistum Erfurt
- 15:00 Uhr **Internationaler Gottesdienst mit
kulinarischen Essen**
Internationale Missionsgemeinde Erfurt,
Kartäuser Str. 11, 99084 Erfurt
Afrikanisch-Deutscher Verein für Kultur und
Bildung e.V.
- 15:00 Uhr **Ausstellungsführung
"Techniker der 'Endlösung'"**
Öffentliche Führung durch die
Dauerausstellung im Erinnerungsort Topf &
Söhne – Die Ofenbauer von Auschwitz,
Sorbenweg 7, 99099 Erfurt
Kulturdirektion der Stadtverwaltung Erfurt
- 19:00 Uhr **Konzert und Vortrag
"Tausendundeine Nacht – Das glückliche
Ende!"** öffentliches Erzählkonzert in deut-
scher und arabischer Sprache mit Hadi
Alizadeh, Yusuf Çolak und Claudia Ott
Grußwort: Andreas Bausewein,
Oberbürgermeister der Stadt Erfurt
Festsaal Rathaus, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt
Friedrich-Ebert-Stiftung Landesbüro
Thüringen

MONTAG, 26.09.2016

- 15:00 Uhr **Vortrag
"Syrien kennenlernen und verstehen"**
In Wort und Bild wird über Land und Leute
sowie das Fluchtgeschehen in Syrien
informiert
Begegnungsstätte Ringelberg, Oskar-
Schlemmer-Str. 1, 99085 Erfurt
Seniorenbeirat der Stadt Erfurt in
Kooperation mit Volkssolidarität und
Regionalverbund Mittelthüringen e.V. und
Fremde werden Freunde

17:00 Uhr **Vortrag mit Diskussion**
"Flucht und Asyl in Thüringen"
FrauenZentrum Erfurt
Pergamentergasse 36, 99084 Erfurt
Aktionskreis für Frieden e.V. in Kooperation
mit dem Flüchtlingsrat Thüringen e.V.

18:00 Uhr - **Diavortrag**
19:30 Uhr **"Die Ruinen der Revolution – Kuba"**
Eintritt: 8,00 € / erm. 6,40 €
Schottenstraße 7, 99084 Erfurt
Volkshochschule Erfurt

19:00 Uhr **Filmvorführung mit Publikumsgespräch**
"Der schwarze Nazi"
mit dem Filmemacher Karl-Friedrich König
Kinoklub Erfurt, Am Hirschlachufer 1,
99084 Erfurt
Landesaktionsplan gegen Rechts-
extremismus (LAP) Erfurt mit der
Stadtverwaltung Erfurt

20:00 Uhr **Filmabend**
"Alymanya – Willkommen in Deutschland"
Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises Erfurt, Allerheiligenstr. 9 /
Hinterhaus, 99084 Erfurt

DIENSTAG, 27.09.2016

09:00 Uhr **Puppetto – Das Puppentheater**
"Schneewittchen und ihre bunte
Zwergenbande – ein interkultureller
Märchenspaß für alle"
Bibliothek Krämpfervorstadt
Halleschestraße 18, Erfurt
Stadt- und Regionalbibliothek in
Kooperation mit dem Büro der Migrations-
und Integrationsbeauftragten der Stadt
Erfurt

10:00 Uhr **Workshop "Breakdance für Kids"**
Kinder- und Jugendbibliothek,
Marktstraße 21, 99084 Erfurt
Stadt- und Regionalbibliothek in
Kooperation mit dem Büro der Migrations-
und Integrationsbeauftragten der Stadt
Erfurt

16:00 Uhr - **Stadtführung**
18:00 Uhr **"Jüdische Spuren in Erfurt"**
Stadtrundgang in russischer Sprache
Treffpunkt: Kulturzentrum der Jüdischen

Landesgemeinde Thüringen, Juri-Gagarin-Ring 21, 99084 Erfurt
(geschlossene Veranstaltung)

- 15:00 Uhr **Kinderfest**
“Multi Kulti im Zwergenland“
mit Musik-, Tanz-, Spiel- und Bastelangeboten sowie Basar, Kindergarten “Zwergenland“, Max-Steenbeck-Str. 26, 99097 Erfurt
Jugend Sozialwerk Nordhausen e.V.
- 18:00 Uhr **Ausstellungseröffnung**
“Schau mich an“
Feierliche Eröffnung der Ausstellung von Givat Haviva Deutschland e.V. zum jüdisch-arabischen Zusammenleben in Israel in den Räumen der Stadtwerke Erfurt, Magdeburger Allee 34 , 99086 Erfurt
Grußwort: Andreas Bausewein, Oberbürgermeister der Stadt Erfurt
Friedrich-Ebert-Stiftung Landesbüro Thüringen
- 16:00 Uhr - **Bastelnachmittag**
17:30 Uhr Kleine Werkstatt für die Sinne: "Wir basteln Regenmacher"
Anmeldung erforderlich, Tel.: 0361 5626228
Anger 8, 99084 Erfurt,
FamilienZentrum am Anger e.V.
- 18:00 Uhr **Konzert**
"Erez Ahavati – Mein geliebtes Land"
Aufführung der Tanzgruppe "Hora Hadera" der Jüdischen Landesgemeinde Thüringen
Kulturzentrum der Jüdischen Landesgemeinde, Juri-Gagarin-Ring 21, 99084 Erfurt
16:00 Uhr

Programmhinweis

Tag der Integration
am Dienstag, 27.09.2016
ab 10:00 Uhr

im Zentrum für Integration und Migration (ZIM)
Rosa-Luxemburg-Str. 50, 99086 Erfurt

- 10:00 Uhr **Podiumsdiskussion**
mit Beteiligung des Landessportbundes mit dem Programm "Integration durch Sport"
- 14:00 Uhr - **Kaffee trinken und Interkulturelle**
15:00 Uhr **Integration durch Sport**
Sportspiele: u.a. Torwandschießen mit Bananenblätterbällen, Fußball und Schach außerdem Haareflechten in African Style und Kinderbasteln
- 16:00 Uhr **Trommelworkshop und Integrationsfest**
- 16:00 Uhr **"Ostasien in Thüringen"**
Vorführung der Chinesischen Malerei, Origami, Tai-Chi und vietnamesischen Tanzes, Ausstellungseröffnung
- 17:00 Uhr **Mitmachprogramm**
für Kinder mit dem Sportmobil, Schulhof Grundschule 1
- 17:15 Uhr - **Vortrag und Austausch über Afrikas**
18:30 Uhr **natürlichen Ressourcen**
(Englisch mit deutscher Übersetzung)
- 18:30 Uhr - **Quizspiel über Afrika**
- 19:00 Uhr **Gemütliches Beisammensein ,**
mit deutsch afrikanischen Spezialitäten
- 19:30 Uhr - **Afrikanischer Trommelshow**
20:00 Uhr zum Mittanzen
- 20:00 Uhr - **Film "Blood Diamond"** (FSK 16,
22:00 Uhr amerikanisch-afrikanischer Actionfilm mit dem Thema Diamantenhandel, Sprache: Deutsch, Untertitel: Englisch)

Eine Veranstaltungstag der Vereine des Zentrums für Integration und Migration (ZIM)

DIENSTAG, 27.09.2016

- 18:00 Uhr **Lesung**
Autor Shahak Shapira liest aus seinem Buch
"Das wird man ja noch schreiben dürfen! Wie
ich der deutscheste Jude der Welt wurde"
Franz Mehlhose, Löberstraße 12,
99084 Erfurt,
Erfurter Herbstlese e.V.
- 18:00 Uhr **Konzert**
Emma Mai & Habibi Chor
Nerly, Marktstraße 6, 99084 Erfurt
Büro der Migrations- und
Integrationsbeauftragte der Stadt Erfurt
- 18:00 Uhr **Ausstellungseröffnung**
"Grenzerfahrung – Grenzüberschreitung"
Ausstellung zu alltägliche Motiven von im
Leben geflüchteter Menschen
Allerheiligenstraße 9, 99084 Erfurt
Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises Erfurt
- 18:00 Uhr **Vortrag**
**"Deutsche aus Russland. 75. Jahrestag der
Vertreibung"**
Zentrum für Integration und Migration (ZIM)
Rosa-Luxemburg-Str.50, 99086 Erfurt
Ortsgruppe der Deutschen aus Russland e.V.
- 18:00 Uhr -
21:00 Uhr **Vortrag und Internationale Küche**
"Amerika zum Anfassen"
Anmeldung: Tel.: 0361 655-2950
Eintritt: 8,00 € / erm. 6,40 €,
zzgl. 10,00 € Verzehr,
Schottenstraße 7, 99084 Erfurt
Volkshochschule Erfurt
- 19:00 Uhr **Artistenvorführung**
**"Der Geist Chinas: die hohe Kunst des
Kongfu"**
Vorführung mit Darstellern der Pekinger
Sporthochschule
Eintritt: 5,00 € / Abendkasse
Stadtgarten, Dalbergsweg 2a
Konfuzius-Institut Erfurt

MITTWOCH 28.09.2016

- 10:00 Uhr **Workshop "Breakdance für Kids"**
Bibliothek Johannesplatz,
Wendenstraße 23 in der Integrierten
Gesamtschule
- 13:50 Uhr Grundschele Kerspleben Gartenstraße 9
Stadt- und Regionalbibliothek in Kooperation
mit dem Büro der Migrations- und
Integrationsbeauftragten der Stadt Erfurt
- 09:45 Uhr **Puppetto – Das Puppentheater**
"Schneewittchen und ihre bunte
Zwergenbande – ein interkultureller
Märchenspaß für alle"
Fahrbibliothek Vieselbach, Burgstraße,
Grundschule
Stadt- und Regionalbibliothek in Kooperation
mit dem Büro der Migrations- und
Integrationsbeauftragten der Stadt Erfurt
- 16:00 Uhr - **Interkulturelles Kinderfest**
Überraschungs-Pinjata und Aufführungen,
Kinder und Familien der Asylunterkünfte
Kinderlieder, Tänze aus aller Welt Spiel- u.
Kreativangebote
Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises Erfurt
Allerheiligenstraße 9, 99084 Erfurt
- 16:00 Uhr - **Mit Eltern im Gespräch**
17:30 Uhr **Film: "Kleine Eroberer – wie Babys die Welt
entdecken!"**
Anmeldung erforderlich
Anger 8, 99084 Erfurt
FamilienZentrum am Anger e.V.
- 18:00 Uhr **Moderierte Lesung**
Autorin Sineb El Masrar liest aus
"Emanzipation im Islam – eine Abrechnung
mit ihren Feinden"
Kulturforum Haus Dacheröden,
Anger 37, 99084 Erfurt
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Erfurt in
Kooperation mit der Thüringer Landeszentrale
für Politische Bildung
- 18:00 Uhr **Vortrag**
"Die Frauen aus Rojava"
Vortrag und Diskussion
Regierungsstraße 28, 99084 Erfurt
Zentrum gegen Gewalt an Frauen,
Brennessel e.V.

19:00 Uhr **Lesung**
Stefan Bollinger liest aus "Meinst du, die Russen wollen Krieg? Über deutsche Hysterie und ihre Ursachen"
Kunsthhaus Erfurt, Michaelisstraße 34,
99084 Erfurt
Rosa-Luxemburg-Stiftung Thüringen
gemeinsam mit der Deutsch-Russischen
Freundschaftsgesellschaft in Thüringen e.V.

19:30 Uhr - **Interkulturelle Jam Session**
23:00 Uhr
gemeinsam und spontan Musik machen;
einige Instrumente werden gestellt;
Instrumente können mitgebracht werden
Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises Erfurt
Allerheiligenstraße 9, 99084 Erfurt

DONNERSTAG 29.09.2016

10:00 Uhr **Workshop**
"Breakdance für Kids"
Kinder- und Jugendbibliothek,
Marktstraße 21, 99084 Erfurt
Stadtverwaltung Erfurt und
Regionalbibliothek in Kooperation mit dem
Büro der Migrations- und
Integrationsbeauftragten der Stadt Erfurt

15:00 Uhr **Theateraufführung und Musik**
"Menschenskinder"
Interkulturelle Veranstaltung des Büros für
ausländische Mitbürgerinnen
Ägidienkirche, Wenigemarkt 4, 99084 Erfurt
Evangelischer Kirchenkreis Erfurt

15:00 Uhr - **Tag der offenen Tür**
18:00 Uhr
Mit einem Vortrag über das Leben von Frauen
in Afghanistan und der Möglichkeit mehr
über das Fortbildungsangebot der IPSO von
und für geflüchtete/n Menschen zu erfahren
IPSO - International Psychosocial
Organisation gGmbH, Schillerstraße 26,
99096 Erfurt

17:00 Uhr **Interkultureller Frauenstammtisch**
Von der Idee zum eigenen (Klein-)Unter-
nehmen mit ThEx Enterprise
Um Anmeldung wird gebeten
Kontakt: 0361 2251-473
Pergamentergasse 36, 99084 Erfurt
FrauenZentrum Erfurt

- 18:00 Uhr - **Diavortrag**
19:30 Uhr **"Patagonien"**
Anmeldung: 0361 655-2950
Eintritt: 8,00 € / erm. 6,40 €
Schottenstraße 7, 99084 Erfurt
Volkshochschule Erfurt
- 18:30 Uhr **Konzert**
Musicalma
Kleine Synagoge,
An der Stadtmünze 4/5, 99084 Erfurt
Deutsch-Portugiesische Gesellschaft e.V.
- 19:00 Uhr **Abendveranstaltung**
Augustinerdiskurs: "...und das Gute behaltet"
Veranstaltung zum Thema
"Einwanderungsland Deutschland – nur für
die, die wir brauchen?"
Augustinerkloster zu Erfurt,
Augustinerstr. 10, 99084 Erfurt
Evangelische Akademie Thüringen in
Kooperation mit dem Evangelischen
Augustinerkloster zu Erfurt und der
Landeszentrale für politische Bildung
Thüringen
- 19:30 Uhr **Filmabend mit den NaturFreunden**
"Auf der Seite der Braut"
Hirschlachufer 71, 99084 Erfurt
NaturFreunde Thüringen e.V.
- 20:00 Uhr **Themenabend**
"Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt!"
Gesprächs- und Begegnungsabend in der
Offenen Arbeit Erfurt
Allerheiligenstraße 9, 99084 Erfurt
Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises

Programmhinweis

Fortbildungsveranstaltung “Integration von neu Zugewanderten durch Bildung und Beratung“

Donnerstag, 29. September 2016,
09:00 Uhr - 14:00 Uhr,
Universität Erfurt,
Nordhäuser Straße 63, 99089 Erfurt

Mit der Veranstaltung sollen Akteure unterschiedlicher Beratungsinstitutionen, Schulen und Vereine vor Ort, die im Feld der Integration und Beratung agieren, zum fachlichen Austausch zusammengebracht werden. Orientiert am Lernen im Lebenslauf rückt die Veranstaltung Fragestellungen bei der Integration in (vor-)schulische Bildung, in Ausbildung, Beschäftigung, berufliche Weiterbildung und Hochschulbildung sowie bei der Integration in die Zivilgesellschaft in den Mittelpunkt.

Workshops:

Integration in Ausbildung und Beschäftigung
sowie Möglichkeiten beruflicher Weiterbildung
(Moderation: HWK Erfurt, IHK Erfurt, Agentur für Arbeit Erfurt,
Thüringer Stiftung für Bildung und berufliche Qualifizierung)

Integration in Hochschulbildung
(Moderation: Universität Erfurt, Fachhochschule Erfurt)

Elternberatung zur Unterstützung der Integration
in (vor-)schulische Bildung
(Moderation: Staatliches Schulamt Mittelthüringen)

Integration durch Angebote im
zivilgesellschaftlichen Bereich
(Moderation: BürgerStiftung Erfurt)

Um Anmeldung über die Geschäftsstelle des
Steuerungsgremiums der Bildungsstadt Erfurt wird
gebeten unter: 0361 655-4081

Gemeinsame Veranstaltung des Steuerungsgremiums der Bildungsstadt
Erfurt, in dem neben dem Oberbürgermeister die Universität und
Fachhochschule, das Staatliche Schulamt Mittelthüringen, die Agentur für
Arbeit, die IHK und Handwerkskammer, die BürgerStiftung Erfurt und die
Thüringer Stiftung für Bildung und berufliche Qualifizierung mitwirken.

FREITAG, 30.09.2016 – TAG DES FLÜCHTLINGS

10:00 Uhr - **Tanzen für Schulkinder und**

14:00 Uhr **Trommelworkshop**

Thüringer Folklore Ensemble Erfurt e.V.
Petersberg 3, 99084 Erfurt
Afrikanisch-Deutscher Verein für Kultur
und Bildung e.V.

10:00 Uhr **Workshop “Breakdance für Kids“**

Kinder- und Jugendbibliothek,
Marktstraße 21, 99084 Erfurt
Stadt- und Regionalbibliothek in
Kooperation mit dem Büro der Migrations-
und Integrationsbeauftragten der Stadt
Erfurt

10:00 Uhr **Puppetto – Das Puppentheater**

“Schneewittchen und ihre bunte
Zwergenbande – ein interkultureller
Märchenspaß für alle“
Bibliothek Berliner Platz, Berliner Platz 1
Stadt- und Regionalbibliothek in
Kooperation mit dem Büro der Migrations-
und Integrationsbeauftragten der Stadt
Erfurt

19:00 Uhr **Hörspiel und Gespräch**

“Ich dachte in Europa stirbt man nie“

Veranstaltung zum Tag des Flüchtlings
Kulturforum Haus Dacheröden,
Anger 37, 99084 Erfurt
Beauftragte für Integration, Migration und
Flüchtlinge beim Land Thüringen, in
Kooperation mit der Thüringer
Landeszentrale für politische Bildung und
dem Büro der Migrations- und Integrations-
beauftragten der Stadt Erfurt

19:00 Uhr - **Afrikanisch-lateinamerikanischer**

22:00 Uhr **Tanzabend für Erwachsene**

Thüringer Folklore Ensemble Erfurt e.V.
Petersberg 3, 99084 Erfurt
Afrikanisch-Deutscher Verein für Kultur
und Bildung e.V. in Kooperation mit
Thüringer Tanzverband e.V.

SAMSTAG, 01.10.2016

10:00 Uhr - **Wanderung**

13:00 Uhr **“Auf Tuchfühlung mit einem Lama“**

Anmeldung: 0361 655-2950
Kosten: 40,00 €
Volkshochschule Erfurt

18:00 Uhr - **Worship Night**
21:30 Uhr Gottesdienst mit anschließender
Begegnungsmöglichkeit
Flüchtlingssozialberatung und
Ehrenamtskoordination der Caritas Erfurt
und Seelsorgeamt des Bistums Erfurt
Brunnenkirche und Katholische
Studentengemeinde, Fischersand 23, 99084
Erfurt

18:00 Uhr - **Nacht der Interkulturellen Freundschaft**
00:00 Uhr Kultur- und Integrationsprojekt des
Ausländerbeirates Erfurt
Haus der Sozialen Dienste, Großer Saal,
Juri-Gagarin-Ring 150, 99084 Erfurt
Ausländerbeirat der Stadt Erfurt

SONNTAG, 02.10.2016

18:00 Uhr **Gebetsstunde der Religionen**
“Die Erde ist Heimat aller Menschen”
Lesungen aus Heiligen Schriften
verschiedener Religionen mit Musik
Kleine Synagoge,
An der Stadtmünze 4/5, 99084 Erfurt
Bahá'í-Gemeinde Erfurt

Programmhinweis

Filmvorführung mit Publikumsgespräch
"Der schwarze Nazi"

Montag, 26. September 2016,
19:00 Uhr,
Kinoklub am Hirschlachufer
Hirschlachufer 1, 99084 Erfurt

Die Filmgroteske handelt von Sikumoya, einem in Sachsen lebenden Kongolesen, der sich auf seine Einbürgerung vorbereitet. Unter dem Druck von Rassismus und Vorurteilen passt er sich immer stärker an die "deutsche Kultur" an. Doch irgendwann ist es zu viel. Er bricht zusammen. Im Koma ereignet sich dann die Metamorphose. Sikumoya ist nun der scheinbar der "perfekte Deutsche". Er überholt die Neonazis einfach von rechts und beginnt ihnen Teile ihrer Ideologie streitig zu machen...

Der Film wirft dabei verschiedene Fragen auf: Was passiert, wenn ein Schwarzer die Forderungen der Neonazis so ins Absurde steigert, dass sie diesen selbst nicht mehr Genüge tragen? Ein Schwarzer, der den Neonazis ihr behauptetes Privileg, entscheiden zu können was "deutsch" und was "undeutsch" ist, wegnimmt und sie und ihre Ideologie somit vorführt?

Im Anschluss an die Filmvorführung wird es ein moderiertes Publikumsgespräch mit Karl-Friedrich König, einem der Filmmacher geben.

Moderation: Ulrike Irrgang (Radio F.R.E.I.)

Gemeinsame Veranstaltung der Büros der Migrations- und Integrationsbeauftragten der Stadt Erfurt mit dem Kriminalpräventiven Rat und dem Lokalen Aktionsplan gegen Rechtsextremismus der Stadt Erfurt

Programmhinweis

Konzert
Emma Mai & Habibi Chor

Dienstag, 27. September 2016,
18:00 Uhr,
Nerly,
Marktstraße 8, 99084 Erfurt

Musikprojekt mit interkulturellem Hintergrund –
Deutschchanson trifft auf arabische Stimmgewalt.

Das besondere an der Combo “Emma Mai und Habibi Chor“ ist ihre interkulturelle Zusammensetzung. Die jugendlichen Chormitglieder, die die Sängerin der Weimarer Band “Chapeau Claque“ um sich versammelt hat, stammen aus Syrien und dem Irak. Deutsch, Englisch und Arabisch vermischen sich in der universellen Sprache Musik, wenn die arabischen Sängerinnen und Sänger gemeinsam mit thüringer Musikern Lieder einstudieren und aufführen. Das im vergangenen Jahr eigens für eine Benefizveranstaltung gegründete Projekt stieß auf so großes Interesse, dass bald weitere Auftritte folgten.

Im Nerly werden neben den charmant eigenwilligen “Chapeau Claque“-Songs auch arabische Musikeinlagen den Abend begleiten.

Besonders Jugendliche sind herzlich eingeladen, den besonderen Zauber von Emma Mai und Habibi Chor zu erleben .

Wir laden Sie herzlich dazu ein!

Veranstaltung des Büros der Migrations- und Integrations-
beauftragten der Stadt Erfurt

Programmhinweis

Hörspiel | Ausstellung | Gespräch
"Ich dachte in Europa stirbt man nie"

Freitag, 30. September 2016,
19:00 Uhr
Kulturforum Haus Dacheröden
Anger 37, 99084 Erfurt

Hörspiel des rbb nach einer Idee von Sarah Schreier. Im permanenten Transitzustand zwischen Gestern und Heute, zwischen Verlassenem und zu Erwartendem – Geflüchtete zum Beispiel aus Syrien, Afghanistan und Nigeria.

Die Autorin hatte in langen Unterhaltungen mit Geflüchteten, die im Studio ihre Geschichte erzählten, kennengelernt.

Das so entstandene Stück "Ich dachte in Europa stirbt man nie" beeindruckt durch seinen nüchternen Erzählton, der beim Zuhörer eine starke Intimität erzeugt. Im Juni 2016 erhielt das Hörspiel beim New York Festival den Radio Award in Bronze und wurde zudem vom rbb als Hörspiel des Monats ausgezeichnet.

Mit einführenden Worten der Thüringer Beauftragten für Migration und Integration findet ein moderiertes Gespräch mit drei Darstellern aus dem Hörspiel und der Autorin Sarah Schreier im Anschluss an die Vorführung des Werkes statt.

Begleitend zeigt eine Ausstellung des Akzeptanz e.V. Geflüchtete, ihre Lebensumstände in ihrer alten Heimat und den langen, beschwerlichen Weg nach Deutschland. Fotos, welche die Beteiligten porträtieren ergänzen die vorgestellten Schicksale eindrucksvoll.

Moderation: Blanka Weber (freie Journalistin)

Gemeinsame Veranstaltung der Büros der Migrations- und Integrationsbeauftragten der Stadt Erfurt mit der Landeszentrale für politische Bildung Thüringen sowie der Beauftragten für Integration, Migration und Flüchtlinge des Freistaates Thüringen

Programmhinweis

Einladung zur
"Nacht der interkulturellen Freundschaft"

Samstag, 1. Oktober 2016,
18:00 Uhr - 24:00 Uhr,
Haus der Sozialen Dienste
Juri-Gagarin-Ring 150, 99084 Erfurt

Die Nacht der Interkulturellen Freundschaft ist eine Party. Sie soll verschiedene Kulturen in Erfurt zusammenführen und eine Begegnungsmöglichkeit schaffen, um das Klima einer freundschaftlichen Verständigung und eines respektvollen Miteinanders in unserer Stadt zu pflegen.

Freuen Sie sich auf einen lockeren Abend mit Musik und Tanz aus den unterschiedlichen Ländern mit landestypischen Köstlichkeiten.

Nach einer kurzen Begrüßung und Eröffnung durch den Ausländerbeirat und die Migrations- und Integrationsbeauftragte der Stadt Erfurt, wird es den ganzen Abend musikalische Auftritte und künstlerische Darbietungen von Gruppen und Einzelpersonen aus unterschiedlichen Herkunftsländern geben, die zu Tanz und Frohsinn auffordern. Ein Buffet mit kulinarischen Kostproben aus der ganzen Welt rundet das Fest ab.

Die Nacht der interkulturellen Freundschaft gehört seit langem zur Tradition der Interkulturellen Woche. Es wird mitgetragen und unterstützt von der Stadt Erfurt und dem Freistaat Thüringen.

Wir laden Sie herzlich dazu ein!

KINOKLUB AM HIRSCHLACHUFER

Hirschlachufer 1, 99084 Erfurt

VERANSTALTUNGEN FÜR SCHULEN

Voranmeldungen unter: 0361 6422194

26.09.2016 - 30.09.2016

08:00 Uhr/10:00 Uhr/12:00 Uhr/14:00 Uhr

Rafiki - Beste Freunde

Spielfilm DE 2016/ 96 min,
FSK 0, empfohlen ab 6

Ente gut! Mädchen allein zu Haus

Spielfilm, DE 2016/ 96 min, FSK 0

Sonita Dokumentarfilm

DE/IR/CH 2016/ 91 min,
FSK 6, empfohlen ab 12

IM LAUFENDEN KINOPROGRAMM

Eintritt: 6,50 € /erm. 5,00€

22.09.2016 - 25.09.2016

14:00 Uhr/17:00 Uhr

Nur wir drei gemeinsam

Spielfilm, F 2016/ 102 min

22.09.2016 - 25.09.2016

21:00 Uhr

Sonita

Dokumentarfilm, DE/IR/CH 2016/ 91 min,
FSK 6, empfohlen ab 12

26.09.2016 - 28.09.2016

17:00 Uhr

Der Kuaför aus der Keupstraße

Dokumentarfilm, DE 2015/
97 min, FSK o.A.

26.09.2016 - 28.09.2016

19:00 Uhr

Der schwarze Nazi

Spielfilm, DE/ 2016/ 94 min, FSK 12
am 26.09.2016 Gespräch mit den
Filmemachern

KINOKLUB FÜR SENIOREN

23.09.2016 - 28.09.2016

14:00 Uhr

Nur wir drei gemeinsam

Spielfilm, F 2016/ 102 min

AUSSTELLUNGEN

27.09.16 - **"Schau mich an"**

09.10.16 Die Ausstellung thematisiert das Zusammenleben arabischer und jüdischer Israelis in beeindruckender Weise. Sie stellt die Arbeit der Organisation Givat Haviva in Israel vor und vermittelt einen Eindruck des Kennenlern- und Dialogprozesses, der dort tagtäglich zwischen jüdischen und arabischen Jugendlichen stattfindet.

Zu sehen ist die Ausstellung von Givat Haviva Deutschland e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landesbüro Thüringen der Friedrich-Ebert-Stiftung auf der Galeriefäche in den Erfurter Stadtwerken während der regulären Öffnungszeiten.

Galerie der Stadtwerke Erfurt (SWE)
Magdeburger Allee 34, 99086 Erfurt

Ausstellungseröffnung am 27.09.2016 um 18:00 Uhr

27.09.16 - **"Grenzerfahrung – Grenzüberschreitung"**

03.11.16 Die Ausstellung greift das alltägliche Motiv der Grenze im Leben von Geflüchteten auf. Sei es Grenzerfahrungen, die sich mit den rechtlichen, kulturellen, räumlichen und sprachlichen Mauern beschäftigten oder Grenzen, die Geflüchtete auf ihrem Weg nach Deutschland überwunden haben und gerade noch am Überwinden sind. In Interviews mit MitarbeiterInnen der Offenen Arbeit werden Fragen, ähnlich wie diese beantwortet: Was ist der Grund für die Entscheidung zu fliehen? Wie haben nahestehende Menschen auf die Entscheidung zur Flucht reagiert? Wo ging ihre persönliche Fluchtroute entlang? Welche Grenzen gilt es nun in Deutschland zu überwinden?

Offene Arbeit des Evangelischen
Kirchenkreises Erfurt
Allerheiligenstraße 9, 99084 Erfurt

Ausstellungseröffnung am 27.09.2016 um 18:00 Uhr

Wir danken der Beauftragten für
Integration, Migration und
Flüchtlinge des Freistaats Thüringen
für die finanzielle Unterstützung.

Impressum



Herausgeber

Landeshauptstadt Erfurt
Stadtverwaltung

Redaktion

Büro der Migrations- und Integrationsbeauftragten
Benediktsplatz 1
99084 Erfurt

Tel. 0361 655-1044

Fax 0361 655-6722

E-Mail Migrations-Integrationsbeauftragte@erfurt.de

Internet www.erfurt.de/migranten